

**Talan väckt den 7 juli 2010 — Europeiska kommissionen mot Konungariket Spanien**

(Mål C-343/10)

(2010/C 234/47)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: S. Pardo Quintillán)

Svarande: Konungariket Spanien

**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att domstolen ska

— fastställa att Konungariket Spanien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt direktiv 91/271/EEG<sup>(1)</sup> genom att inte ha säkerställt

— att det finns ledningsnät för att ta hand om avloppsvatten från tätbebyggelse för tätorter med mer än 15 000 personekvivalenter när det gäller Valle de Güimar, Noreste (Valle Guerra), Valle de la Orotava, Arenys de Mar, Alcossebre och Cariño i enlighet med artikel 3 i direktiv 91/271/EEG, och

— att rening sker av avloppsvatten från tätbebyggelse när utsläppen härrör från tätorter med mer än 15 000 pe, när det gäller Arroyo de la Miel, Arroyo de la Víbora, Estepota (San Pedro de Alcántara), Alhaurín el Grande, Coín, Barbate, Chipiona, Isla Cristina, Matalascañas, Nerja, Tarifa, Torrox Costa, Vejer de la Frontera, Gijón-Este, Llanes, Valle de Güimar, Noreste (Valle Guerra), Los Llanos de Aridane, Arenys de Mar, Pineda de Mar, Ceuta, Alcossebre, Benicarló, Elx (Arenales), Peñíscola, Teulada Moraira (Rada Moraira), Vinaròs, A Coruña, Cariño, Tui, Vigo, Aguiño-Carreira-Ribeira, Baiona, Noia, Santiago, Viveiro och Irán (Hondarribia) i enlighet med artikel 4.1, 4.3 och 4.4 i direktivet,

och

— förplikta Konungariket Spanien att ersätta rättegångskostnaderna.

**Grunder och huvudargument**

Enligt artiklarna 3.1 och 4.1 i direktiv 91/271/EEG ska tätorter med mer än 15 000 pe förfoga över ledningsnät för att ta hand om avloppsvatten och se till att avloppsvatten från tätbebyggelse undergår sekundär rening eller motsvarande rening senast den 31 december 2000.

Enligt artikel 3.2 i direktivet ska ledningsnäten för att ta hand om avloppsvatten från tätbebyggelse uppfylla kraven i bilaga I A.

Vad beträffar skyldigheterna att rena avloppsvatten från tätbebyggelse föreskrivs det i artikel 4.1 i direktivet att medlemsstaterna ska säkerställa att avloppsvatten från tätbebyggelse som leds in i ledningsnät före utsläpp undergår sekundär rening eller motsvarande rening.

Enligt artikel 4.3 fråga ska sådana utsläpp från reningsverk uppfylla tillämpliga krav i bilaga I B. I bilaga I B hänvisas till de krav som anges i ruta I i nämnda bilaga. De kontrollförfaranden som föreskrivs i bilaga I D gör det möjligt att kontrollera att utsläppen från reningsverken uppfyller kraven i bilaga I B.

Konungariket Spanien har vad gäller de berörda 38 tätorterna inte säkerställt att de krav som uppställs i direktivet uppfylls.

<sup>(1)</sup> Rådets direktiv 91/271/EEG av den 21 maj 1991 om rening av avloppsvatten från tätbebyggelse (EGT L 135, s. 40; svensk specialutgåva, område 15, volym 10, s. 93).

**Överklagande ingett den 9 juli 2010 av Claro S.A. av den dom som tribunalen (femte avdelningen) meddelade den 28 april 2010 i mål T-225/09, Claro S.A. mot harmoniseringsbyrån och Telefónica, S.A.**

(Mål C-349/10 P)

(2010/C 234/48)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

Klagande: Claro S.A. (ombud: advokaterna E. Armijo Chávarri y A. Castán Pérez-Gómez)

Övriga parter i målet: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) och Telefónica, S.A.

**Klagandens yrkanden**

Klaganden yrkar att domstolen ska konstatera att den aktuella överklagandeskriften med bilagor har inkommit, fastställa att överklagandet av tribunalens dom (femte avdelningen) av den 28 april 2010 i mål T-225/09 har inletts i tid och i rätt form, och efter vederbörlig handläggning upphäva den överklagade domen och bifalla de yrkanden som har framställts av Claro, S.A.